

**Vœux:**

V. Relations entre le Dominion, *etc.*

**Voie:**

V. International Forwarders

**Voie aérienne:**

V. Fonctionnaires

**Voies et moyens:**

V. Accise, *etc.*; Budget de guerre, *Rés. etc.*;  
Chambre des communes, Travaux;  
Conservation des changes, *etc.*; Cré-  
dits provisoires; Droits successoraux,  
*etc.*; Impôt de guerre, *etc.*; Règlement;  
Revenus de guerre, *etc.*; Subsidés;  
Tarif des douanes; Taxation des sur-  
plus, *etc.*

**Voirie:**

V. Accidents, *etc.*; Saskatchewan

**Voitures:**

V. Commission de transport de Toronto,  
*etc.*

**Volontaires:**

Service outre-mer (Pour), *q.* 2024

V. Bureau d'enregistrement, *etc.*; Instruc-  
tion; Services, *etc.*

**Volumes:**

1er: 1-1102; 2e: 1103-2243; 3e: 2245-3328;  
3329-4579

**Votes:**

*Bud.* de guerre,

Commerce et finances,

Propositions du ministre des Finances,  
concernant la conservation des de-  
vises étrangères, *mot. principale, am.*  
737

C. de guerre,

Défense et sécurité nationales,

Mesure visant à accorder à Sa Majesté  
l'aide requise, *b.* 19; *3e l. am.* 1908

Discours du trône,

Adresse en réponse, *s.-am.* 659

Revenus de guerre (Loi spéciale des), *m.*

Voies et moyens, *bud. rés. com. déc.* de l'O.  
3118, pairs, 3119

V. Chambre des Communes, Travaux; Sub-  
sidés; Agriculture

**Voyages:**

V. Accords commerciaux; Fonctionnaires;  
Questions de privilège

**Wagons de chemin de fer:**

V. Munitions et approvisionnements

**Wagons d'essai:**

V. Balances ferroviaires; Poids et mesures

**Wagons particuliers appartenant à l'Etat:**

*Qd.* 2168

**Wagons-restaurants:**

V. Soldats

**Walters (Chester):**

Mise à la retraite du service de l'impôt sur  
le revenu, *d.* 829

*Q.* 827

**Ward (William John), Dauphin (Man.):**

*Bud.* de guerre,

Commerce et finances,

Propositions du ministre des Finances  
concernant la conservation des de-  
vises étrangères, *mot. principale, dg.*  
672

**Warren (Ralph Melville), Renfrew-Nord (Ont.):**

Agriculture, *c.* 3531

C. de guerre,

Défense et sécurité nationales, mesure vi-  
sant à accorder à Sa Majesté l'aide  
requis, *com.* 1374

Discours du trône,

Adresse en réponse, *dg.* 552

Impôt de guerre sur le revenu (Loi de l'), *m.*

Voies et moyens, *bud. rés. com.* 2894

Guerre,

Situation internationale depuis le 14 juin  
1941,

Effort de guerre du Canada, *q. com.* 4307

Subsidés,

Agriculture,

Interpellation de M. Diefenbaker à l'ap-  
pel de la *mot.* du ministre des Fi-  
nances, 2362

**War-Time Housing, Ltd.:**

*Q.* 4124

**Washington (E.-U.):**

V. Affaires extérieures; Légations cana-  
diennes

**Wasserman:**

V. Armée canadienne

**Waterloo Manufacturing Co.:**

V. Différends ouvriers

**Waterloo-Sud (Ont.):**

Recenseur en chef, *q.* 1075

V. Homuth (Karl K.)

**Wawanesa Mutual Insurance Co.:**

*B.* 29; *1re l.* 2479; *2e l.* 2505, 2958, *3e l. ad.*  
3407, *s.r.* 4125

**Weaver (Dorrien Edson):**

*Div. b.* 93; *1re, 2e l.* 3719, *com. 3e l. ad.* 3834,  
*s.r.* 4125

Volume I: 1-1102

Volume II: 1103-2243

Volume III: 2245-3328

Volume IV: 3329-4579